

Zanima vas?

Podaci o detetu:

Prezime: _____

Ime: _____

Datum

rođenja: _____

Škola: _____

Jezik: _____

Bosanski/hrvatski/srpski

Neki drugi jezik

Navedite koji:

Podaci za kontakt sa roditeljima ili ovlašćenim licima:

Adresa: _____

Tel.: _____

E-Mail: _____

Ove informacije bice korišćene samo u svrhu organizacije nastave na maternjem jeziku.

Da li imate jos pitanja vezanih za nastavu na maternjem jeziku?

Da li ima zainteresovanih u vašem mestu?

Da li želite da se prijavite za rad kao nastavnica ili nastavnik?

Ostale informacije o projektu i aktuelnim mestima održavanja nastave možete pogledati i ovde: www.raa-brandenburg.de
→ Projekte/Programme

Kontakt:

RAA Brandenburg
in Trägerschaft des Demokratie und Integration
Brandenburg e. V.

Lena Fleck, Vođa projekta
Zum Jagenstein 1
14478 Potsdam

Tel.: +49 331 747 80 26
Fax: +49 331 747 80 20
Mobil: +49 151 206 86 299
E-Mail: l.fleck@raa-brandenburg.de

Anna Fabian
Mobil: +49 176 456 648 72
E-Mail: a.fabian@raa-brandenburg.de



Nastava na maternjem jeziku

za učenice
i učenike sa
migrantskim poreklom

ZIMANÊ KURDÎ
POLSKI
ESPANOL
HOXVÎNÎ
TIÉNG VIỆT
ROMÂNĂ
РУССКИЙ
FRANÇAIS
فارسی/دری
BOSANSKI/HRVATSKI/SRPSKI
TÜRKÇE
ENGLISH
اللغة العربية

Informationen auf
Bosnisch/
Kroatisch/Serbisch

U ime Ministarstva za obrazovanje, omladinu i sport Republike Brandenburg koordinacija projekta poverena je RAA Brandenburg.

Nastava na maternjem jeziku, kao što je i zakonom određeno, važan je faktor društvene i jezičke integracije polaznika nastave.

Ponuda se u osnovi odnosi na sve učenike i učenice sa migrantskim poreklom u Brandenburgju.

Uslovi za osnivanje grupe:

- najmanje 12 đaka istog maternjeg jezika,
- najviše 4 školska časa (po 45 minuta) nedeljno, posle regularne nastave,
- moguća je podela u grupe na osnovu nivoa znanja i brzine savladavanja gradiva,
- isplata nastavnika na honorarnoj bazi.

Svi zaposleni nastavnici su i sami migranti prve, pojedini i druge generacije. Pored stručne kvalifikacije, nastavnici poseduju jezičku i međukulturalnu kompetenciju (stručnost).

Kvalitet nastave postiže se kroz raznovrsne mogućnosti daljeg stručnog usavršavanja, dostupnosti stručne literature kao i saradnje sa drugim nastavnicima.

Osnovni cilj nastave je izučavanje, odnosno učvršćivanje postojećeg znanja maternjeg jezika.

Podsticanjem razvoja maternjeg (prvog) jezika kod dece, doprinosi se istovremeno i daljem oblikovanju osnovnih jezičkih veština, koje su od izuzetnog značaja za učenje drugog stranog jezika, odnosno nemačkog jezika na kome se deca obrazuju, kao i za učenje ostalih stranih jezika.

Osim toga, podupire i pronalaženje ličnog identiteta učenika i njihovog mesta u multikulturalnom društvu. Kroz povezivanje utisaka i dozivljaja koje učenici donose iz svoje sredine sa novonastalim svakodnevnim situacijama, nastavnici se trude da im olaksaju uklapanje u novu sredinu. Kroz teme iz svakodnevnog života mnogo se lakše savladavaju nepoznanice i upoznaju modeli ponašanja i delovanja u novoj sredini.

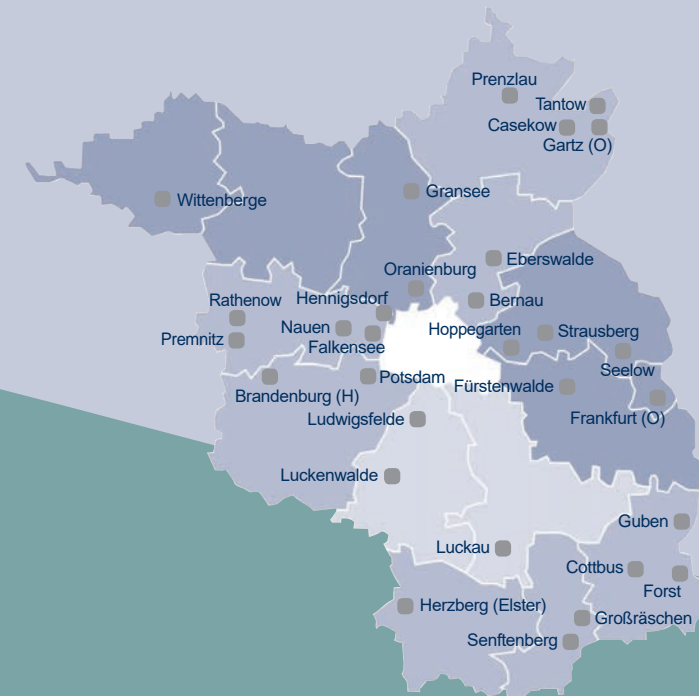
Nastava nudi ne samo savladavanje jezičkih znanja nego i podršku učenicima za samostalno učešće u svakodnevnom životu u novoj sredini.

Nastava na maternjem jeziku podstiče:

- socijalnu, a posebno jezičku integraciju,
- višjezičnost,
- upoznavanje sa društvenim normama ponašanja,
- sopstveni identitet.

Nastava na maternjem jeziku održava se, trenutno, na sledećim jezicima:

- arapski
- kurdski
- persijski
- poljski
- ruski
- španski
- turski
- vijetnamski



Da li smo vas zainteresovali?
Na poleđini se nalaze podaci za kontakt!